



Nazwa instytucji

Książnica Cieszyńska

Tytuł jednostki/Tytuł publikacji

Cirkular von dem kais. königl. mähr. schles. Landesgubernium. [Inc.] Neuer Zolltariff für den Waaren Transit sammt den dabei künftig zu beobachtenden Vorschriften

Liczba stron oryginału

4

Liczba plików skanów

4

Liczba plików publikacji

5

Sygnatura/numer zespołu

APTL 005.044 [a-d]

Data wydania oryginału

[1829]

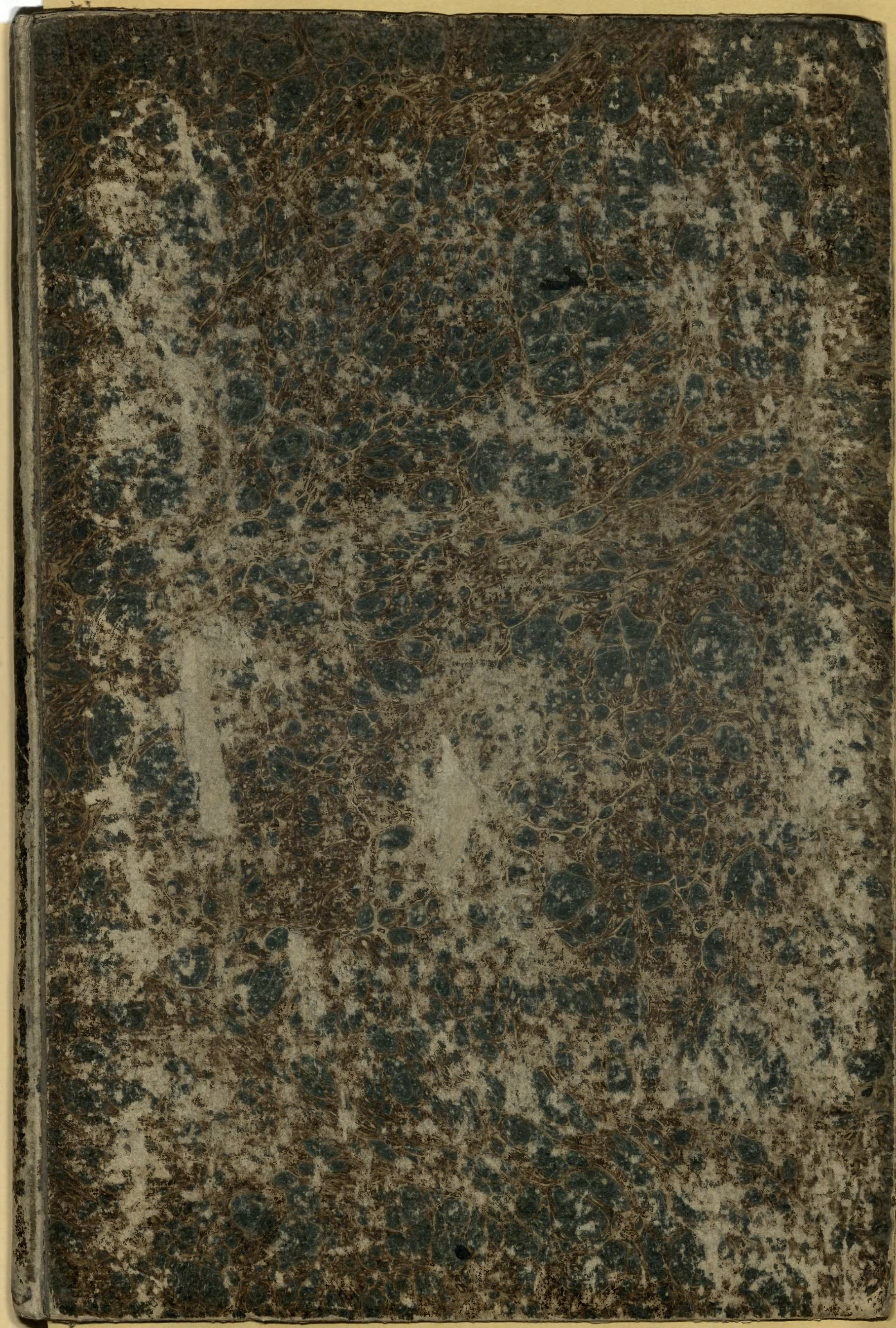
Zdigitalizowano w ramach projektu pt.

**„Archiwalia Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego -
opracowanie, konserwacja, digitalizacja, udostępnienie”**



**Ministerstwo
Kultury
Dziedzictwa
Narodowego
i Sportu.**

**Dofinansowano ze środków Ministra Kultury,
Dziedzictwa Narodowego i Sportu
pochodzących z Funduszu Promocji Kultury**



Nro. 19821.

Cirkular.

Von dem kais. königl.
mähr. schles. Landes-
gubernium.

Neuer Zollerariff für den
Waaren Transit sammt
den dabei künftig zu be-
obachtenden Vorschrif-
ten.

Seine k. k. Majestät ha-
ben mit allerhöchster Ent-
schluß vom 10. März
laufenden Jahrs anzuordnen
geruhet, daß die Durchfuhrs-
zölle im ganzen Umfange der
Oesterreichischen Monarchie,
so weit die äußerste Zoll-
Linie reicht, allgemein nach
den Zollsätzen eingehoben wer-
den sollen, welche in dem im
Jahre 1822 kundgemachten
allgemeinen Transito - Tar-
riffe für die Strassenzüge sub
lit. c. festgesetzt sind.

Alle Durchfuhrs - Ar-
tikel, welche über die See-
küste der Monarchie herein,
und in was immer für einer
Richtung in das Ausland
hinausgeführt werden, haben
der gänzlichen Befreyung vom
Durchfuhrs-zolle zu genießen.

Cirkulář.

Od c. k. Morawsko-
Slézijského zemst. Gu-
bernium.

Dowá celná tarifa na prů-
jezd zboží spolu s předa-
pisy, gichž se budoucně za-
chowati má.

Geho c. k. Milost Nely-
nyššijm uzawřenjm od 10.
bezna bř. r. nařjdiť rá-
či, aby průjezdná cla po-
cdé rozlehlosti Kaťauzského
mocnářstwj, gať daleko ney-
zadněgšij celná linie dosaz-
hige, wšseobecne podle cel-
nyh sazenj se wybírala, kte-
rjž se we wšseobecne roku
1822 oznámené průjezdné
tarifě na silničnjch tazjch
sib lit. c. ustanowila,

Wšsicni průjezdnj člani-
kowé, kteřj se přes pomorj
mocnářstwj sem dowážegj,
a kteraufoli stranau do cizor-
zemj se wywážegj, magj
aupně průjezdných cel pro-
sta býti.

Der in Gemäßheit der obigen allerhöchsten Entschlie-
ßung mit hohem Hofkamm-
merdekrete vom 8. April lau-
fenden Jahrs Zahl ¹¹⁵⁷/₁₁₅₈
herabgelangte Tariff, wird
demnach sammt den von Sei-
ner k. k. Majestät gleichzei-
tig genehmigten modifizirten
Vorschriften für das Ver-
fahren bei der Waaren-
Durchfuhr, mit dem Beisatze
zur allgemeinen Wissenschaft
und Nachachtung bekannt ge-
macht, daß der Tariff uni-
ter demselben vorausgeschif-
ten Bestimmungen mit 1.
July, die Vorschriften für
das Verfahren aber mit 1.
November 1829 in Wir-
ksamkeit zu treten haben, da-
her bis zu dem ersteren Zeit-
punkte die dermaligen Tar-
riffsätze, bis zu dem letzteren
die dermal geltenden Vor-
schriften für das Verfahren
beibehalten werden.

Brünn am 15. May 1829.

Karl Graf von
Tinzaghi,
Gouverneur von Mähren und
Schlesien.

Joseph Steiner
v. Pfungen,
k. k. M. S. Gu-
bernialrath.



podlé nadzmiñného
Neyvyššího uzawření wy-
sokým dekretem dworské
Komory od 8. dubna běž.
roku číslo ¹¹⁵⁷/₁₁₅₈ došla tarifa
se tedy spolu s předpisy od
Gegí Milosti Císaře pána
stejným časem schválenými
a poněkud změněnými pro
nakládání při průjezdu zbo-
ží s tím doložením k wšec-
obecnému wědomí a zachowá-
ní oznámuge, že tarifa
a w ní předestlaná ustanow-
ení prwním dnem čer-
wence, předpisowé wšak
pro nakládání prwním
listopadem 1829 w au-
činnost nastoupiti mají, pro-
čež až k prwní době nynější
tarifní sazby, až k poslední
nyní platní předpisowé pro
nakládání se zachowají.

W Brně dne 15. máje 1829.

Karel Srabě
z Tinzaghi,
Gubernátor w Morawě a Slézsku.

Josef Steiner
z Pfungen,
c. k. m. sl. Guber-
niální Rada.